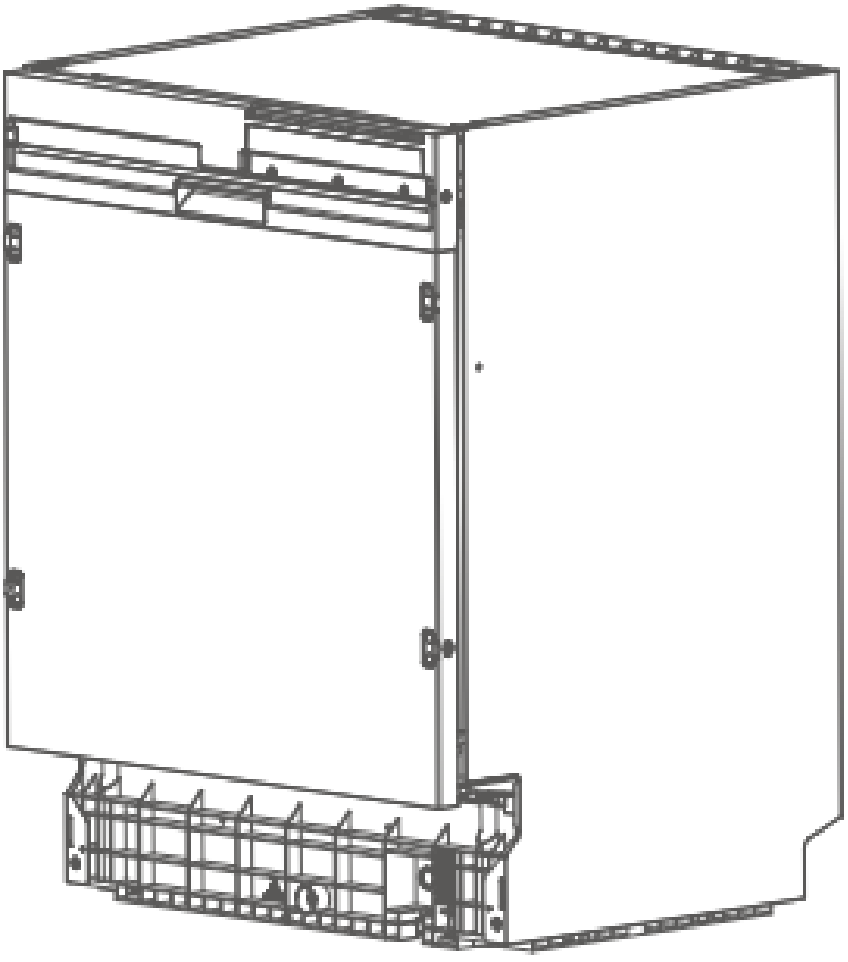
svan

MANUEL D'UTILISATION
LAVE-VAISSELLE



SJI13600E

Lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence future.

MANUAL DE L'UTILISATEUR

LAVE-VAISSELLE

TABLE DES MATIÈRES

Instructions de sécurité 1-3
Installation 4-11
Comment utiliser? 12-15
Support technique et service client 16-19

.

Cher client,

Félicitations pour l'achat de cet appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les suivre afin de prévenir d'éventuels dommages. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages causés par le non-respect des instructions et une utilisation incorrecte.

Remarque : Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Voici la traduction en français du texte de l'image :
⚠ Avertissement
Veuillez lire attentivement ces instructions de sécurité importantes avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

- Cet appareil ne peut être utilisé que pour laver des ustensiles ménagers et est destiné à un usage domestique ou similaire.
- Le lave-vaisselle sera endommagé ou l'utilisateur risquera des blessures en cas de mauvaise utilisation.
- Veuillez contacter immédiatement le service après-vente si l'appareil tombe en panne. Ne tentez pas de le démonter ou de le réparer vous-même.
- Veuillez contacter le service après-vente ou le service de maintenance désigné par le fournisseur pour réparer ou remplacer le cordon d'alimentation en cas de dommage.
- La source d'alimentation du lave-vaisselle doit être reliée à une prise de terre pour des raisons de sécurité.
- Cette mesure vise à protéger au maximum les personnes contre les risques de choc électrique.
- Débranchez le cordon d'alimentation lors d'orages.
- Après installation, assurez-vous que les raccordements d'eau et d'électricité sont correctement effectués avant d'utiliser l'appareil.
- La position du tuyau d'évacuation ne doit pas dépasser 40 cm au-dessus du sommet de l'appareil, faute de quoi cela pourrait entraîner une mauvaise évacuation, des fuites électriques ou des fuites d'eau.
- Les couteaux et autres ustensiles à pointes doivent être chargés dans le panier avec la pointe vers le bas ou placés horizontalement.
- Ce lave-vaisselle est un appareil automatique ; n'ajoutez pas d'eau manuellement lorsque l'appareil fonctionne. Cela pourrait causer des dysfonctionnements.
- Ne déplacez pas ou ne nettoyez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement. Cela pourrait provoquer des fuites électriques ou d'eau.
- N'ouvrez pas la porte pendant le fonctionnement, car la vapeur pourrait vous brûler. Si vous devez charger ou décharger des ustensiles, mettez en pause, attendez 10 secondes, ouvrez légèrement la porte pour laisser la vapeur se dissiper complètement, puis ouvrez la porte et retirez vos ustensiles.
- Veuillez utiliser des détergents spécialisés. N'utilisez pas de liquide vaisselle, de poudre à laver, de savon désinfectant pour les mains ou d'autres détergents qui ne sont pas conçus pour les lave-vaisselles.
- Il y a des colliers de serrage sur le tuyau de drainage et le cordon d'alimentation. Veuillez utiliser des ciseaux à bouts plats pour les couper. Les ciseaux pointus pourraient endommager le tuyau ou le cordon et provoquer des fuites.
- N'utilisez pas cet appareil dans des endroits humides. Une forte humidité peut entraîner de la rouille ou des fuites.
- Les détergents spécialisés doivent être placés hors de portée des enfants, car ils contiennent des substances acides et alcalines, dangereuses pour eux.
- Les ustensiles seront chauds après lavage : attendez 30 minutes avant de les retirer.
- Veuillez conserver l'appareil à température ambiante pendant 8 heures après avoir reçu le produit en hiver pour éviter que des gouttelettes ne se forment sur la surface du verre, ce qui pourrait endommager l'appareil.
- L'appareil doit être connecté au réseau d'eau en utilisant des tuyaux neufs. Les anciens tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Lors de l'installation, le cordon d'alimentation ne doit pas être excessivement plié ou aplati de manière dangereuse.
- Veuillez utiliser des ciseaux à bouts plats pour couper les colliers des tuyaux d'eau et des câbles.
- Placez l'appareil à l'endroit souhaité. Vérifiez que la machine est bien mise à niveau.
- Ne placez rien sur les côtés de l'appareil. Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- Veuillez utiliser de l'eau froide ou de l'eau tiède ne dépassant pas 50 °C.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou instruites par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- La porte ne doit pas être laissée en position ouverte, car cela pourrait constituer un risque de chute. Veuillez éloigner les enfants du lave-vaisselle, en particulier lorsque la porte est ouverte.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués.
- La pression maximale admissible de l'eau d'entrée est de 1,00 MPa.
- La pression minimale admissible de l'eau d'entrée est de 0,04 MPa, pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

Voici la traduction en français, en respectant les nomenclatures et la hiérarchie :

- Après avoir utilisé l'appareil, veuillez couper l'alimentation en eau et en électricité.
- ⚠ AVERTISSEMENT : Les couteaux et autres ustensiles avec des pointes tranchantes doivent être placés dans le panier avec la pointe orientée vers le bas ou en position horizontale. Lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base suivantes :

a) Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
b) Utilisez le lave-vaisselle uniquement pour la fonction prévue.
c) N'utilisez que des détergents ou agents mouillants recommandés pour un usage dans un lave-vaisselle et gardez-les hors de portée des enfants.
d) Lors du chargement des articles à laver :

1. Placez les objets pointus de manière à ne pas endommager le joint de la porte ;
2. Chargez les couteaux pointus avec les poignées vers le haut pour réduire le risque de coupures.

e) N'utilisez pas d'articles en plastique, sauf s'ils portent la mention « compatible lave-vaisselle » ou une équivalence. Pour les articles en plastique non marqués, consultez les recommandations du fabricant.
f) Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après l'utilisation.
g) N'utilisez pas votre lave-vaisselle si tous les panneaux de fermeture ne sont pas correctement en place.
h) Ne manipulez pas les commandes de manière inappropriée.
i) Ne maltraitez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas sur la porte ou le panier du lave-vaisselle.
j) Pour réduire le risque de blessures, ne laissez pas les enfants jouer dans ou sur un lave-vaisselle.
k) Dans certaines conditions, du gaz hydrogène peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus.

Voici la traduction en français, en respectant les nomenclatures et la hiérarchie :

LE GAZ D'HYDROGÈNE EST EXPLOSIF.
Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé depuis une période prolongée, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes. Cela permettra d'éliminer tout gaz d'hydrogène accumulé. Comme ce gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette période.
l) Retirez la porte du compartiment de lavage lors de la mise hors service ou du recyclage d'un ancien lave-vaisselle.
Gardez un espace de 5 cm de chaque côté entre l'appareil et les meubles ou les murs pour éviter qu'ils ne surchauffent.

Instructions de mise à la terre

- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de panne ou de dysfonctionnement, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant une voie de faible résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée installée et mise à la terre conformément à tous les codes locaux et réglementations en vigueur.
- Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.
- Consultez un électricien qualifié ou un représentant du service si vous avez des doutes sur la mise à la terre correcte de l'appareil. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil ; si elle ne correspond pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Veuillez ne pas utiliser de multiprise.

Élimination des emballages
Éliminez les emballages de manière respectueuse de l'environnement. Cet appareil est étiqueté conformément à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques usagés (déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). Cette directive établit le cadre pour la reprise et le recyclage des appareils usagés dans toute l'Union européenne.
INFORMATIONS SUR L'EMBALLAGE
Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou autres. Déposez-les dans les points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

LE GAZ D'HYDROGÈNE EST EXPLOSIF.
Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler de chacun d'eux pendant plusieurs minutes. Cela permettra d'évacuer tout gaz d'hydrogène accumulé. Comme le gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette période.
l) Retirez la porte du compartiment de lavage lors de la mise hors service ou de l'élimination d'un ancien lave-vaisselle.
Maintenez un espace de 5 cm de chaque côté entre l'appareil et les meubles ou les murs pour éviter qu'ils ne surchauffent.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon avec un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre.
- La fiche doit être branchée sur une prise appropriée qui est installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.
- Consultez un électricien qualifié ou un représentant du service si vous avez des doutes sur la bonne mise à la terre de l'appareil. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil ; si elle ne s'adapte pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Veuillez ne pas utiliser de multiprise.

ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE ET DU PRODUIT

Disposez de l'emballage de manière respectueuse de l'environnement. Cet appareil est étiqueté conformément à la Directive européenne 2012/19/UE concernant les équipements électriques et électroniques usagés (déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). Cette directive définit le cadre pour le retour et le recyclage des appareils usagés applicables dans toute l'Union Européenne.

INFORMATIONS SUR L'EMBALLAGE :

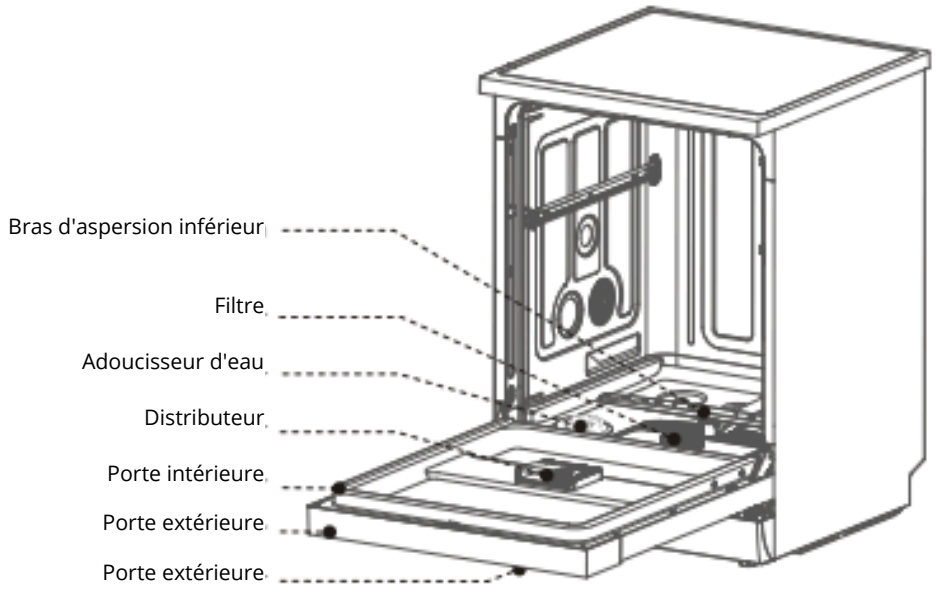
Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à nos réglementations nationales sur l'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers ou autres. Déposez-les dans les points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

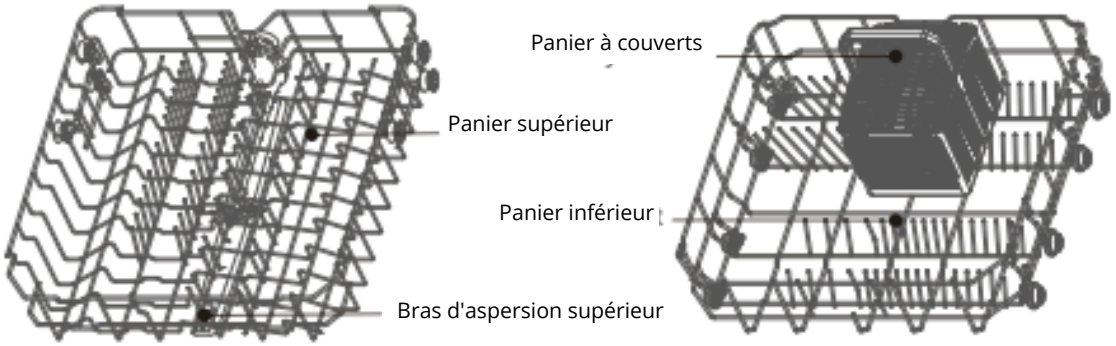


INSTALLATION

APERÇU DU PRODUIT

1. Pièces et Caractéristiques





2. Accessoires


Autocollant résistant à la vapeur ×1


Vis ST3.5×22 ×2


Vis ST4.0×12 ×12


Vis M4×10 ×4


Support de plinthe ×2

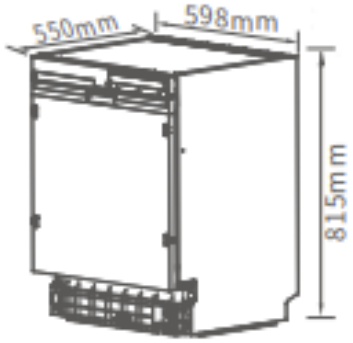

Support de panneau de porte ×4


Tuyau d'entrée ×1

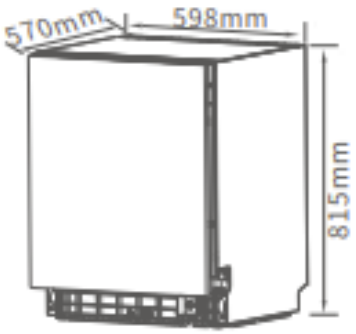
Remarque : L'illustration est une image de référence, votre appareil peut différer.

DIMENSIONS D'INSTALLATION

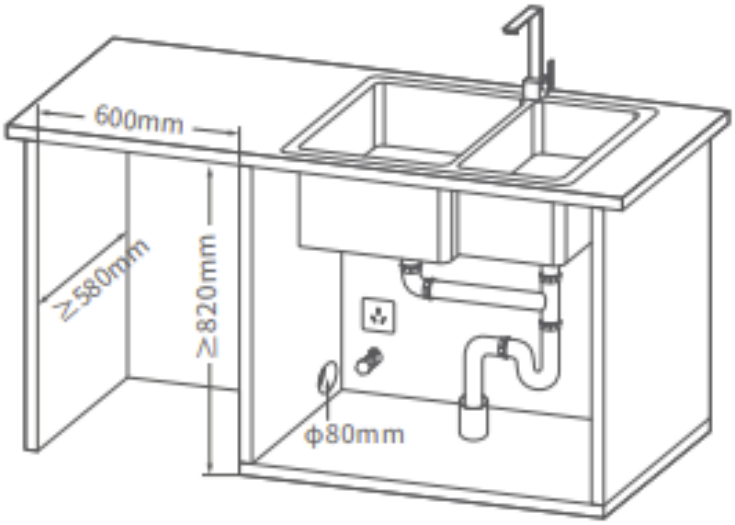
1. Veuillez conserver une position appropriée pour l'installation.
2. Il est préférable de conserver les ports d'entrée et de sortie d'eau à proximité de l'emplacement prévu pour le lave-vaisselle.
3. Assurez-vous que la porte peut s'ouvrir facilement après l'installation.
4. Les dimensions de l'ouverture destinée à accueillir le lave-vaisselle doivent être ajustées selon le schéma. Si le meuble est trop haut, le lave-vaisselle peut être ajusté à l'aide des pieds de réglage situés en bas. La plage de réglage est de 0 à 50 mm.



sans panneau de porte



avec panneau de porte

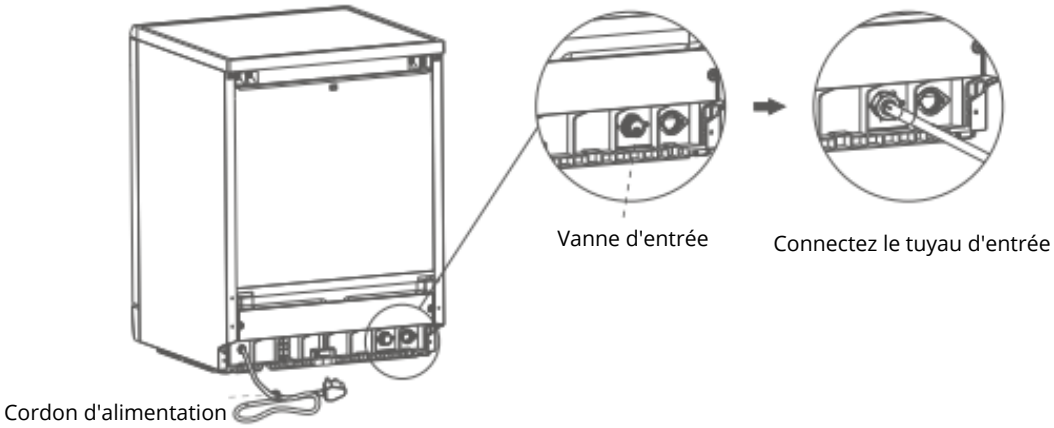


⚠ AVERTISSEMENT
Assurez-vous qu'il n'y a aucun matériau inflammable ou explosif à proximité du lave-vaisselle.
Aucun tuyau de gaz ou tuyau en caoutchouc ne doit passer par l'emplacement d'installation, sauf les tuyaux en fer.

TUYAU D'ENTRÉE ET TUYAU DE VIDANGE

1. Tuyau d'entrée

Connectez le tuyau d'entrée à la vanne d'entrée.

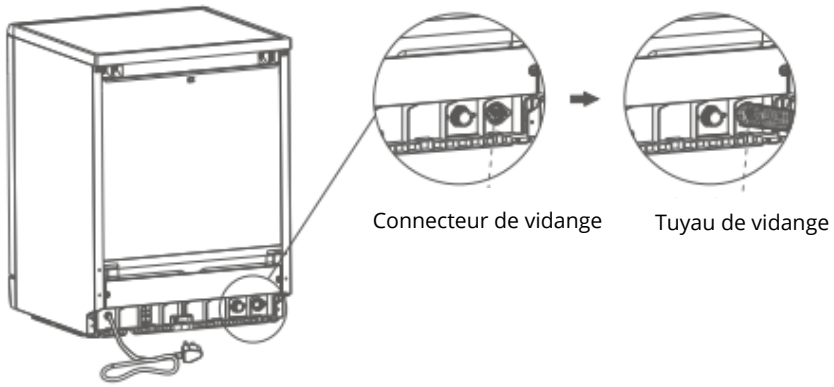


⚠ AVERTISSEMENT

- Le tuyau d'entrée ne peut pas être recyclé.
- N'utilisez pas un tuyau d'entrée usé ou cassé.
- La température de l'eau d'entrée ne doit pas dépasser 50 °C.
- Lors de la première utilisation, l'eau dans l'appareil peut devenir jaune, ce qui est normal. Cela est dû à l'adoucisseur d'eau contenu dans l'appareil depuis un certain temps. Vous pouvez l'utiliser en toute sécurité.
- Tous les appareils ont passé le test d'eau en usine. Il est normal de trouver un peu d'eau restante dans l'appareil. Vous pouvez l'utiliser en toute sécurité.

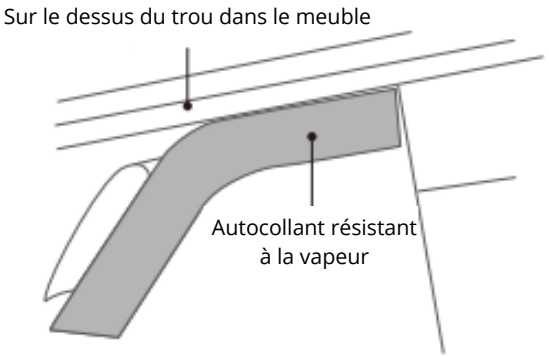
2. Tuyau de Vidange

Assurez-vous que le tuyau de vidange est connecté au connecteur de vidange.

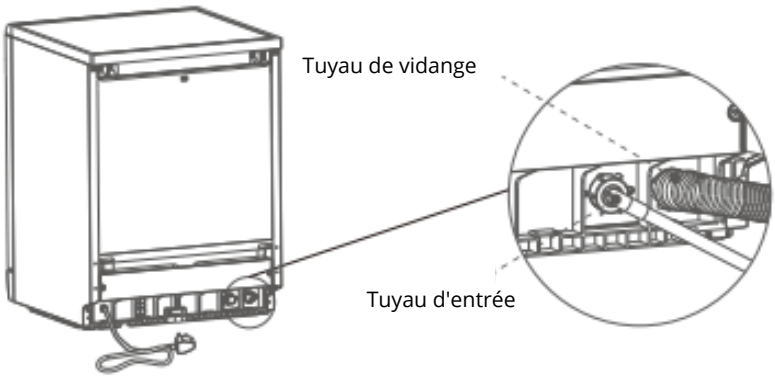


INSTALLATION DANS LE MEUBLE

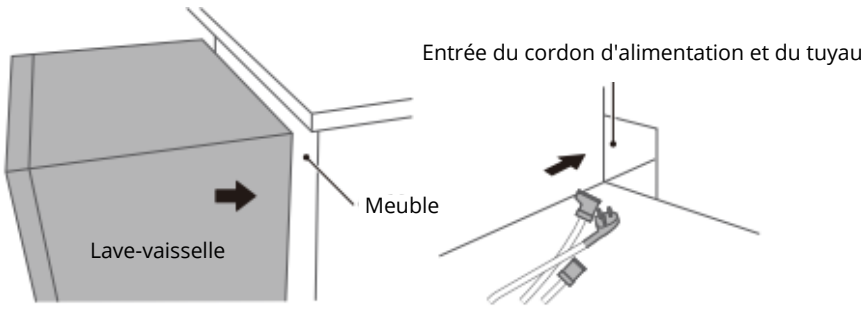
1. Collez l'autocollant résistant à la vapeur sur le dessus du trou dans le meuble.



2. Assurez-vous que le tuyau d'entrée et le tuyau de vidange sont correctement installés à l'arrière du lave-vaisselle.



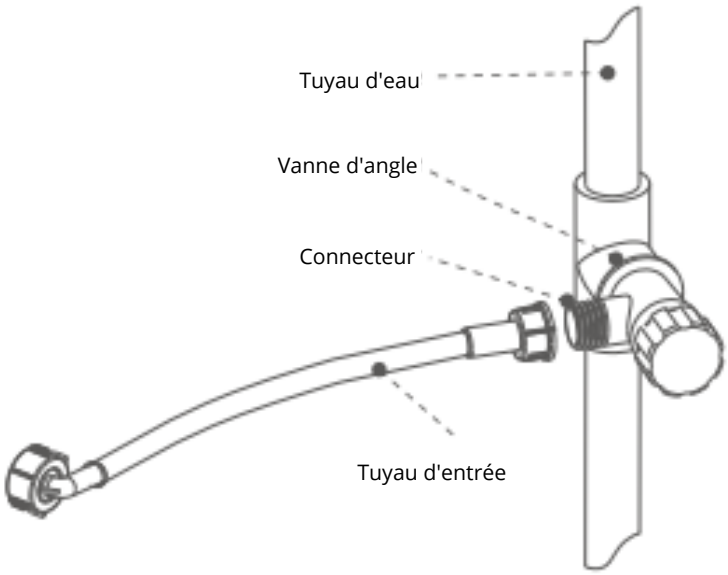
3. Placez le lave-vaisselle dans le meuble. En même temps, le cordon d'alimentation, le tuyau d'entrée et le tuyau de vidange doivent passer par les orifices d'entrée et de sortie désignés. Assurez-vous que le cordon d'alimentation, le tuyau d'entrée et le tuyau de vidange ne sont pas pliés.



ENTRÉE ET ÉVACUATION DE L'EAU

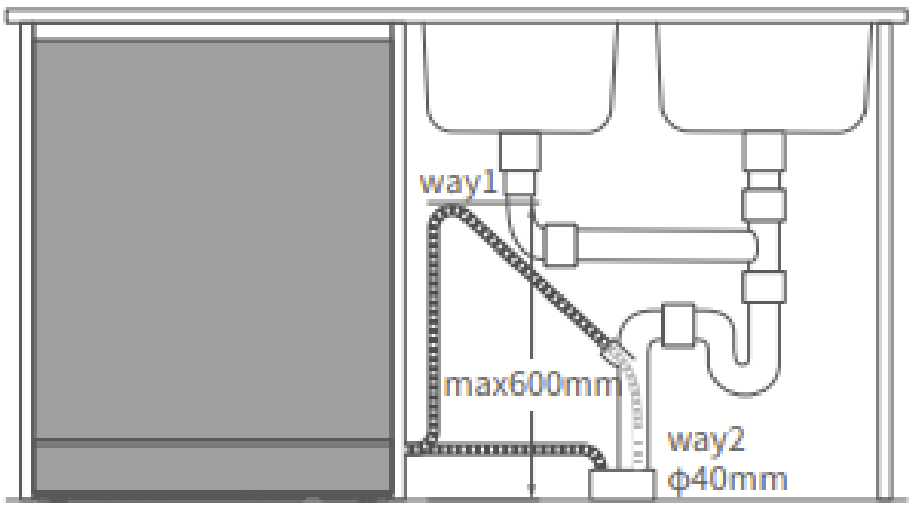
1. Entrée d'eau

Assurez-vous que le tuyau d'entrée est correctement connecté et bien fixé.



2. Vidange de l'eau

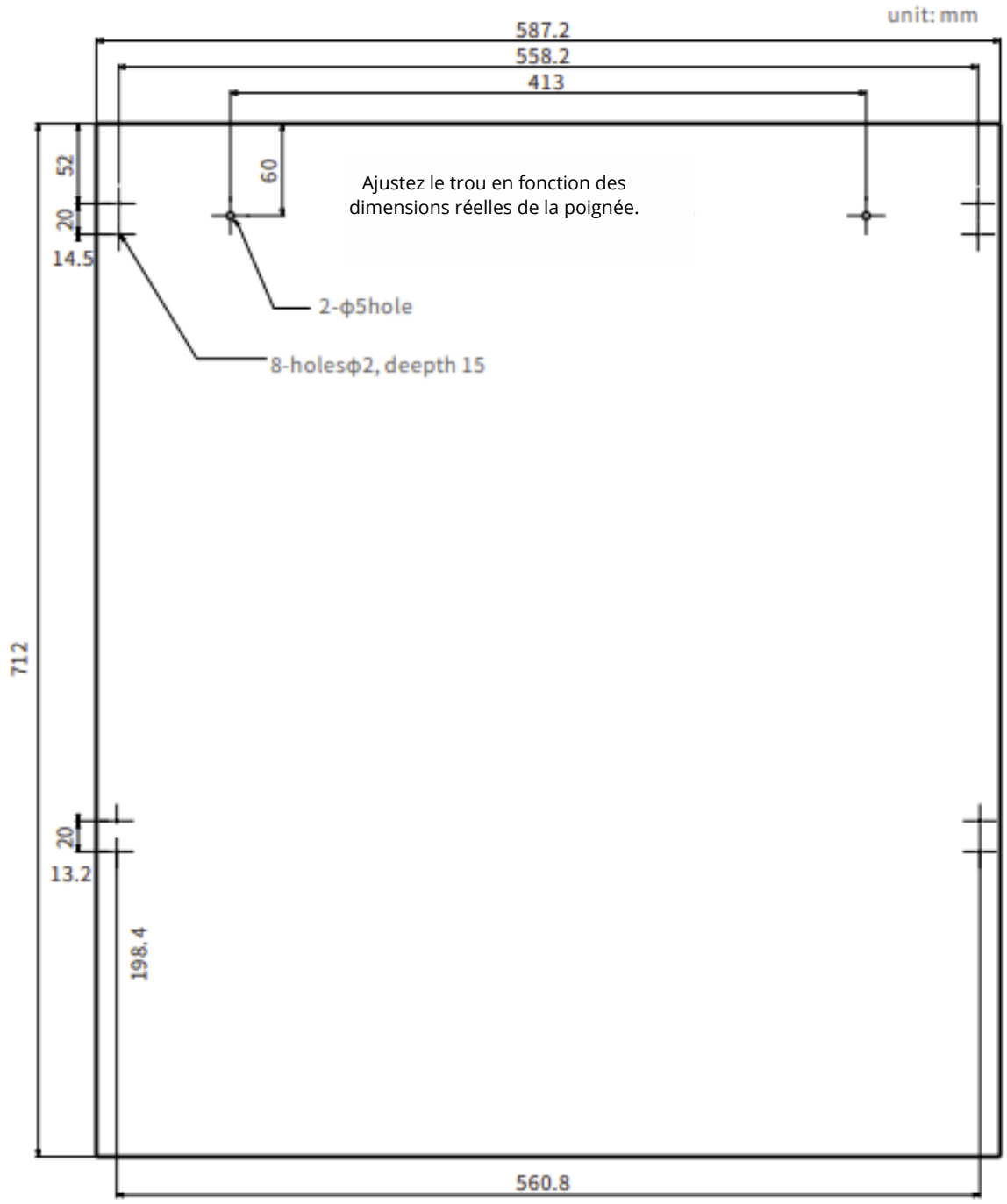
1. Insérez le tuyau de vidange dans le port de vidange sur au moins 100 mm pour éviter que le tuyau ne sorte du port lors de la vidange de l'eau.
2. Le tuyau de vidange ne doit pas être plié ou déformé par compression afin de permettre un écoulement fluide de l'eau.
3. Si le tuyau de vidange est trop long lors de l'installation ou de la réparation du lave-vaisselle, il peut être coupé en fonction de la situation réelle, avec l'accord de l'utilisateur.
4. Le tuyau de vidange ne doit pas être plié. Si une extension est nécessaire, ne dépassez pas 5 mètres, sinon cela pourrait affecter l'efficacité du lavage.
5. Le port de vidange doit être équipé d'un dispositif anti-débordement.



INSTALLATION DU PANNEAU DE PORTE

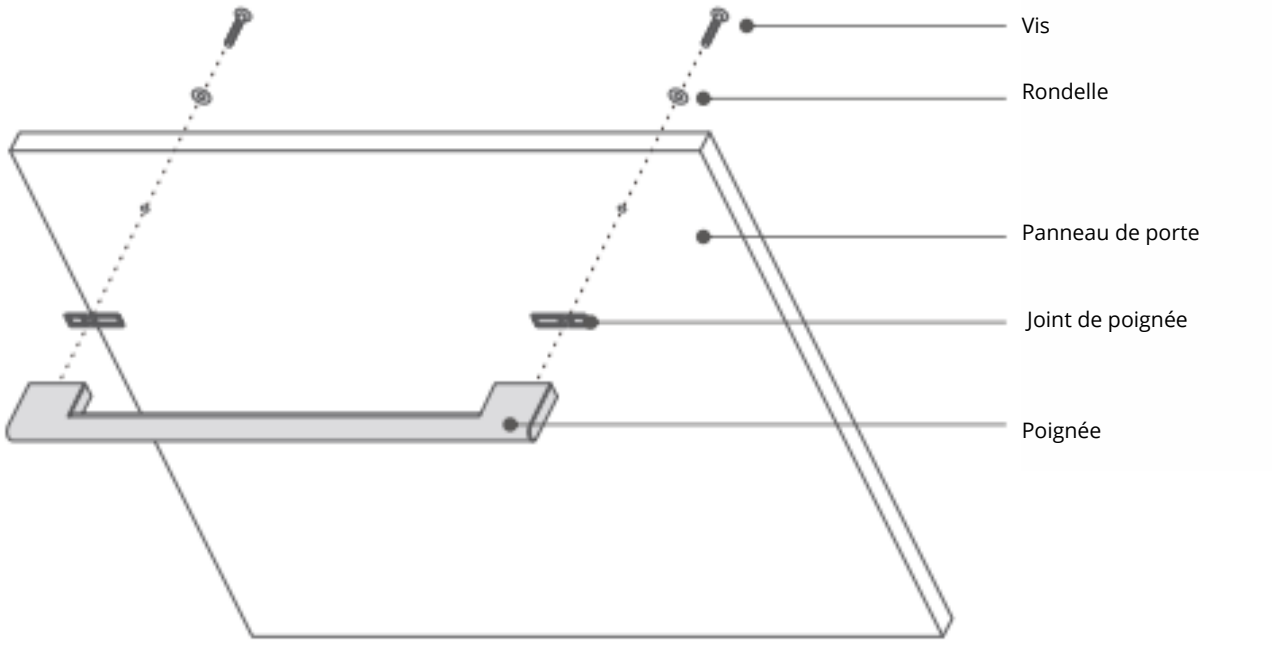
1. Dimensions du panneau de porte

1. Préparez le panneau de porte comme indiqué dans le schéma par vous-même. Nous vous suggérons d'installer la poignée comme montré dans le schéma, mais elle doit être ajustée en fonction des dimensions réelles de la poignée.



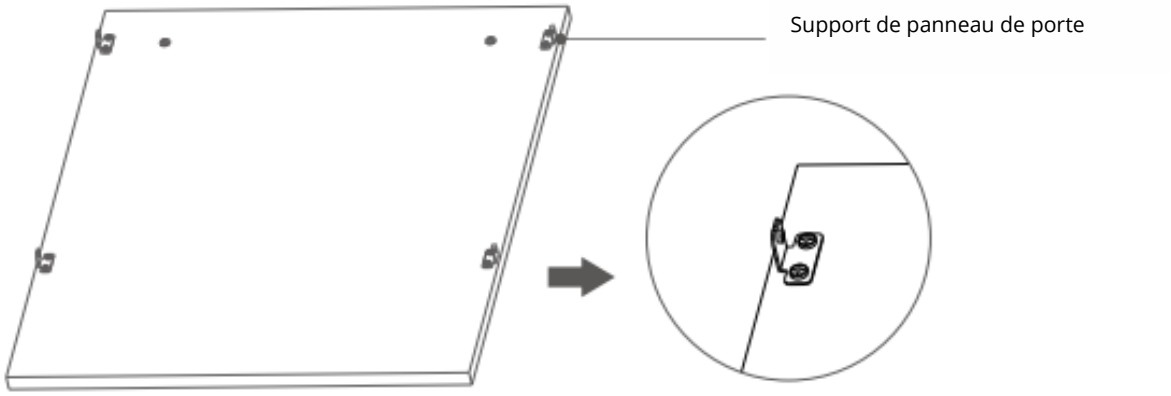
2. Installer la poignée

La poignée et les accessoires doivent être achetés par vous-même.
Fixez la poignée sur le panneau de porte à l'aide de 2 vis, 2 rondelles et 2 joints pour poignée.



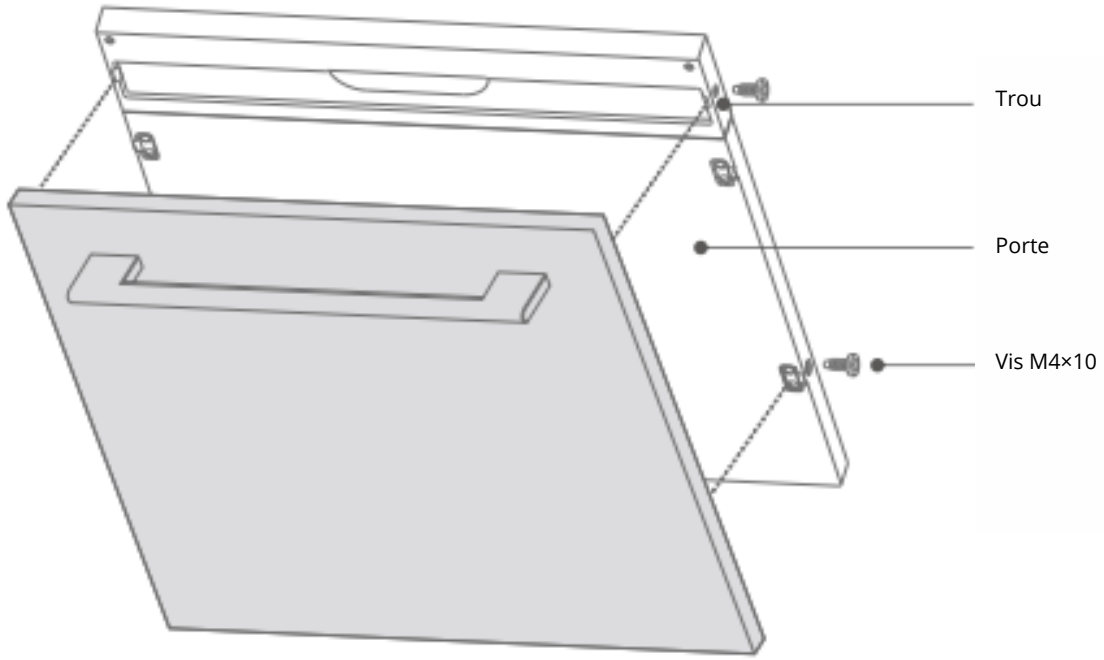
3. Installer les supports

Installez 4 supports de panneau de porte sur le panneau de porte à l'aide de 8 vis ST4.0×12, comme indiqué dans le schéma.



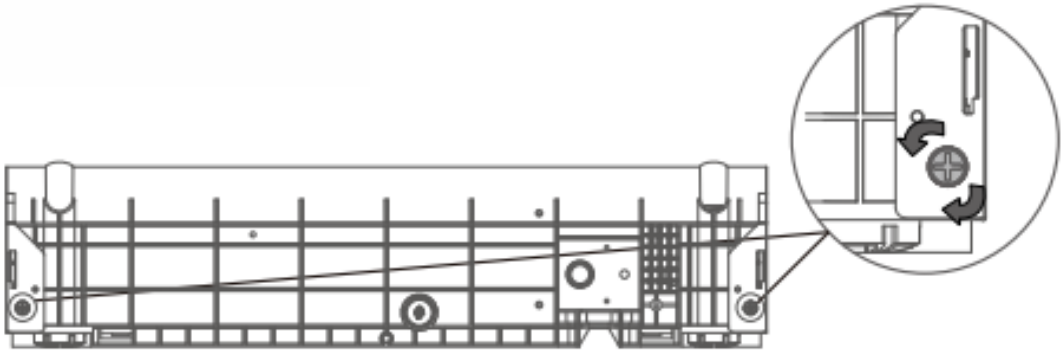
4. Installer la porte

Utilisez quatre vis M4×10 pour installer la plaque de suspension sur la porte du lave-vaisselle de chaque côté, lorsque les supports de la plaque de suspension sont alignés avec les trous de la porte, puis insérez-les.



5. Réglage

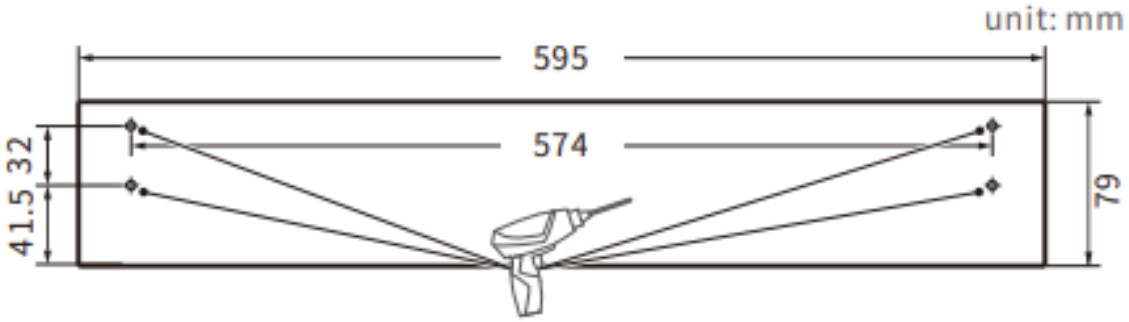
Après l'installation du panneau de porte, ajustez la tension de la porte en utilisant les vis situées des deux côtés à l'avant inférieur du lave-vaisselle.
Si la porte tombe lors de l'ouverture, serrez la vis en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la tension.
Si la porte s'ouvre complètement mais revient légèrement en arrière, desserrez la vis en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire la tension.
Lorsque la porte ne tombe pas d'elle-même pendant l'ouverture et reste horizontale lorsqu'elle est complètement ouverte, il suffit d'appliquer une légère pression pour fermer la porte. Le réglage de la tension est alors terminé.



INSTALLER LA PLINTHE

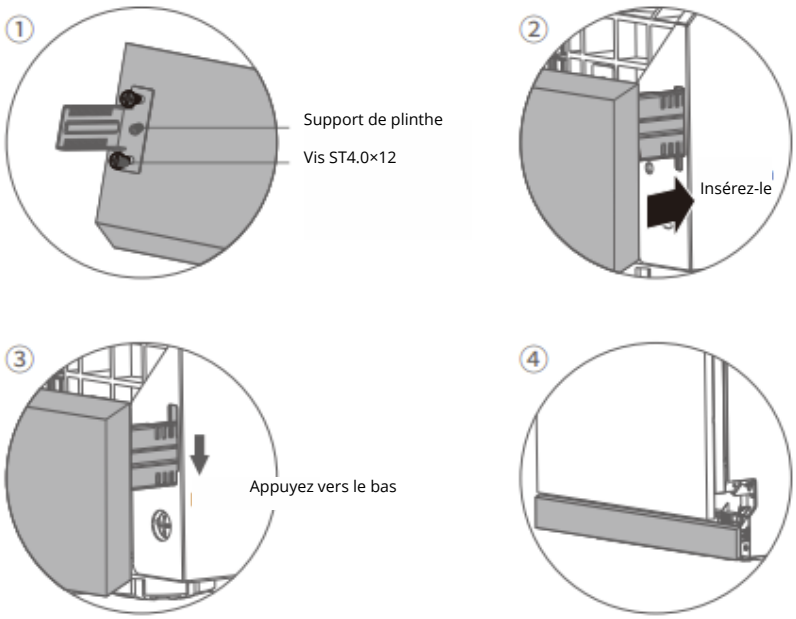
1. Dimensions de la plinthe

Préparez la plinthe comme indiqué dans le schéma par vous-même. Les dimensions du schéma correspondent à l'état par défaut du lave-vaisselle en sortie d'usine. Veuillez ajuster la hauteur de la plinthe après avoir réglé les pieds de l'appareil. Ajoutez une hauteur égale à celle ajoutée par le réglage des pieds.



2. Installer les supports

Installez 2 supports de plinthe de chaque côté de la plinthe en utilisant 4 vis ST4.0×12. Insérez la plinthe dans le lave-vaisselle lorsque les supports sont alignés avec les trous des deux côtés de la base. Lorsque l'avant de la plinthe est aligné avec la porte, appuyez dessus pour la fixer et terminer l'assemblage.



FIXER LE LAVE-VAISSELLE

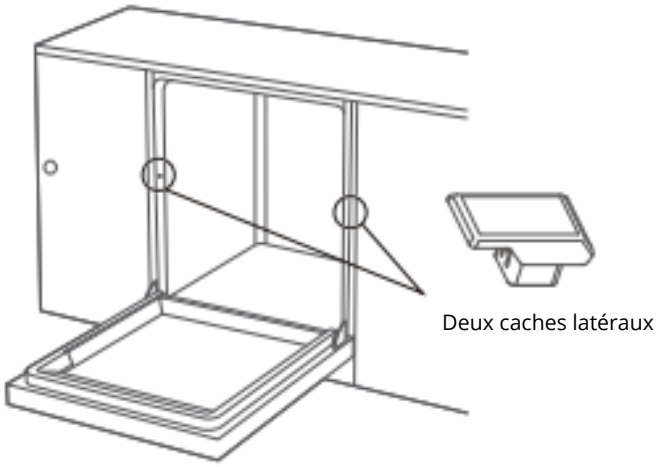
1. Vérification

Après l'installation, veuillez vérifier le lave-vaisselle comme suit :

1. Vérifiez si le lave-vaisselle est installé horizontalement.
2. Vérifiez si l'alimentation électrique est activée et si le lave-vaisselle fonctionne normalement.
3. Vérifiez si le tuyau d'entrée et le tuyau de vidange sont bien connectés.
4. Vérifiez si tous les emballages ont été retirés du lave-vaisselle.

2. Étapes de fixation

Ouvrez la porte, utilisez deux vis ST3.5×22 pour fixer le lave-vaisselle au meuble des deux côtés. Installez deux caches latéraux pour terminer l'assemblage.





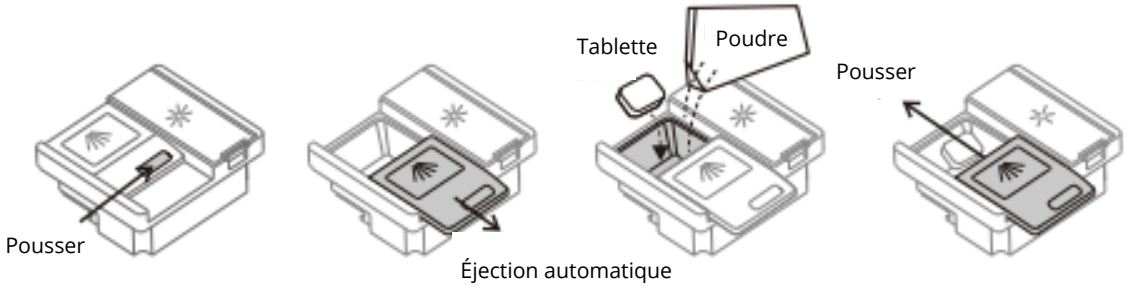
⚠ ATTENTION
Conservez ce manuel et les accessoires en bon état au cas où vous en auriez besoin ultérieurement.
Il est normal que l'eau devienne jaune dans le lave-vaisselle lors de sa première utilisation. Cela est dû au fait que le matériau dans l'adoucisseur d'eau est resté humide pendant une longue période, mais cela n'affectera pas son fonctionnement normal.
Il est normal de voir de l'eau à l'intérieur du lave-vaisselle, car l'usine a effectué des tests avant l'expédition. Vous pouvez l'utiliser en toute sécurité.

COMMENT UTILISER ?

CONSOMMABLES POUR LAVE-VAISSELLE

1. Détergent

Le détergent spécial pour lave-vaisselle éliminera les résidus d'huile et de nourriture. Il est nécessaire de l'utiliser à chaque fois que vous utilisez l'appareil. La quantité de détergent à utiliser dépend de la quantité et du type de salissures présentes sur les ustensiles. Pour une charge complète avec des salissures importantes, utilisez 22 g.

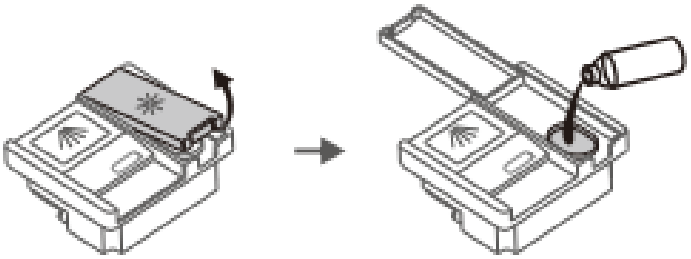


2. Produit de rinçage

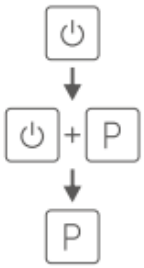
Aide à sécher et à faire briller la vaisselle, la rendant comme neuve.
Le produit de rinçage est nécessaire lors de la première utilisation du lave-vaisselle. C'est un consommable réutilisable. Dès que l'indicateur "Rinçage" s'allume sur l'affichage, le produit de rinçage doit être rempli.

Étapes :

1. Ouvrez le couvercle du distributeur.
2. Versez lentement le produit de rinçage dans le compartiment désigné.
3. Fermez le couvercle soigneusement.
4. Essuyez les éventuelles éclaboussures avec un chiffon.



Réglage



Puissance

Appuyez sur le bouton du programme et sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes dans les 60 secondes suivant la mise sous tension pour entrer en mode de réglage du distributeur. L'écran affiche alors le niveau actuel.

Appuyez sur le bouton du programme pour changer de niveau. Lorsque le panneau de commande reste inactif pendant plus de 3 secondes, le niveau actuel sera sauvegardé et le mode de réglage du distributeur sera quitté.

Ajustez le réglage en fonction de l'utilisation. Le réglage par défaut est d4. Pour les tests d'efficacité énergétique, le niveau doit être réglé sur d6. Une valeur élevée signifie une augmentation de la dose, et vice versa. Si vous trouvez que la surface est grasse, veuillez réduire le réglage et relancer un lavage.

3. Adoucisseur d'eau

1. Il est utilisé pour adoucir l'eau, réduire l'accumulation de calcaire minéral et garder les ustensiles comme neufs. Il est particulièrement adapté aux zones avec une forte dureté de l'eau.
2. Demandez à votre compagnie locale de distribution d'eau la valeur de la dureté de l'eau du robinet.
3. Si l'alimentation électrique est coupée pendant que le lave-vaisselle fonctionne, l'adoucisseur d'eau sera réinitialisé et recalculé.

CONSOMMABLES POUR LAVE-VAISSELLE

Création d'une table de référence des réglages en fonction de la dureté de l'eau du robinet local.

Dureté de l'eau (ppm)	0-90	91-200	201-300	301-400	401-500	plus de 500
Options de réglage de la dureté	H1	H2	H3	H4 (Par défaut)	H5	H6

Lorsque le réglage est sur H1, l'adoucisseur ne fonctionne pas et le voyant " " est éteint.

Lorsque la porte est ouverte, appuyez sur le bouton d'alimentation. → Dans les 60 secondes suivant le démarrage, appuyez sur le bouton ▶ pendant 5 secondes pour entrer en mode de réglage.

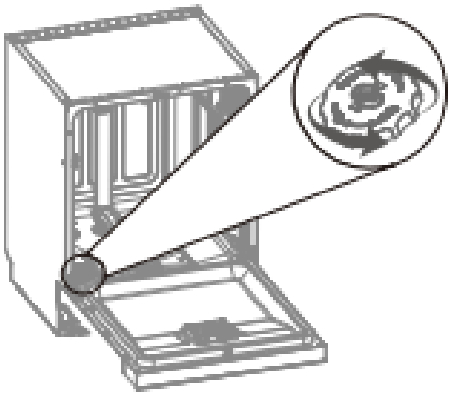
+ Les voyants "S" et "✻" s'allument, ce qui indique que l'appareil est en mode de réglage.

Changez et sélectionnez le réglage approprié avec le bouton ▶. Si l'utilisateur n'appuie pas sur le bouton ▶ pendant 5 secondes, l'appareil quittera le mode de réglage et passera en état de veille. Le réglage choisi a été enregistré.

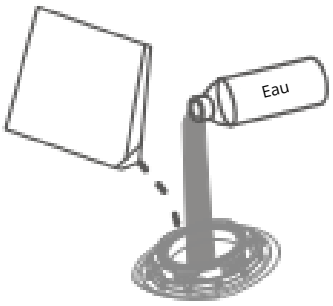
Affichage cyclique

4. Sel spécial

Tournez le couvercle dans le sens antihoraire et soulevez-le.
Remplissez l'adoucisseur d'eau avec du sel (environ 1000 g). Lors de la première mise en marche de l'appareil, ajoutez également de l'eau fraîche.
Tournez le couvercle dans le sens horaire pour le fermer hermétiquement, puis nettoyez-le avec un chiffon propre.



Sel (environ 1000 g)





⚠ ATTENTION
Avant le premier cycle de lavage, du sel doit être ajouté. C'est un consommable réutilisable. Lorsque le voyant "Sel" s'allume sur l'écran, cela indique que du sel doit être ajouté.
Après avoir ajouté du sel, lancez le programme "P4" pour vous assurer que tout sel renversé ou excès de solution saline est immédiatement évacué. Veuillez noter qu'après avoir ajouté une quantité suffisante du type de sel recommandé, l'indicateur "Sel" peut ne pas s'éteindre immédiatement.

PANIER DE CHARGEMENT

1. Sélection des ustensiles

Ustensiles adaptés au lave-vaisselle :
Vaisselle en céramique, verrerie et couverts en acier inoxydable.

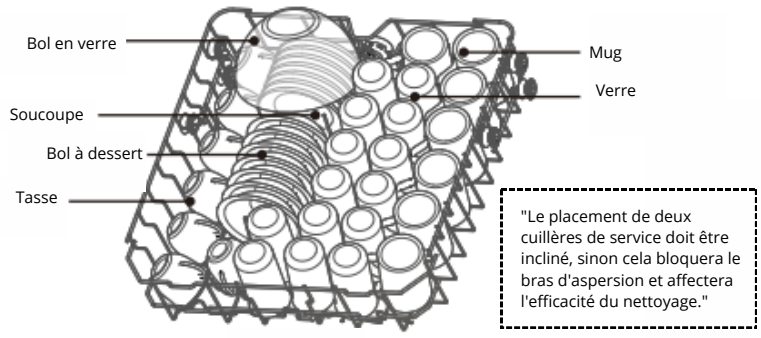
⚠ ATTENTION
1. Les ustensiles en métal précieux, aluminium ou avec un émaillage coloré peuvent devenir ternes après lavage au lave-vaisselle.
2. Les couverts en bambou ou en bois peuvent se déformer ou se fissurer à haute température.
3. Pour les ustensiles en plastique ou avec des parties en plastique, référez-vous aux instructions du fabricant, car ils peuvent se déformer ou craquer à haute température.
4. Les chiffons de nettoyage peuvent entraîner un dysfonctionnement du lave-vaisselle.
5. Les ustensiles en fonte peuvent rouiller s'ils sont lavés dans un lave-vaisselle.

2. Précautions de placement

1. Retirez les gros résidus alimentaires, comme les os ou les feuilles de légumes, avant de placer les ustensiles.
2. Positionnez tous les ustensiles avec les surfaces sales vers le bas. Les poser à plat ou les inverser peut entraîner l'accumulation d'eau sur le dessus.
3. Assurez-vous que les ustensiles ne dépassent pas du panier, car cela pourrait gêner la rotation des bras d'aspersion.
4. Évitez de placer de petits ustensiles qui pourraient tomber du panier et obstruer la rotation des bras d'aspersion.
5. Lors du déplacement du panier, faites attention à ne pas laisser d'ustensiles pointus rayer la paroi intérieure.
6. Évitez de rayer le revêtement supérieur du panier, ce qui pourrait entraîner de la rouille.
7. Placez les couverts mélangés, pointes vers le bas, dans le panier à couverts.
8. Chargez les couteaux et autres ustensiles avec des pointes tranchantes dans le panier, pointes vers le bas, ou posez-les en position horizontale.

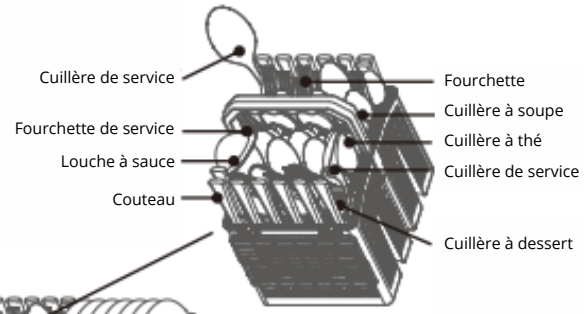
Astuce : Après avoir inséré le panier, faites tourner les bras d'aspersion pour vérifier qu'ils peuvent encore pivoter librement.

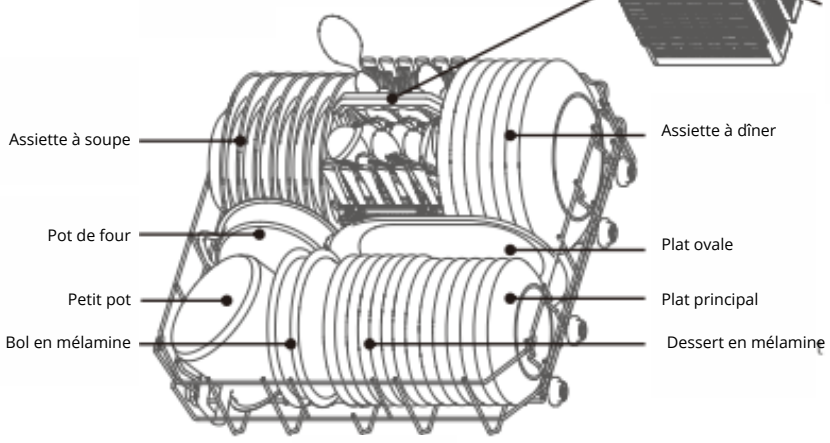
3. Chargement



Panier supérieur

"Le placement de deux cuillères de service doit être incliné, sinon cela bloquera le bras d'aspersion et affectera l'efficacité du nettoyage."





Panier inférieur.

FONCTIONNEMENT

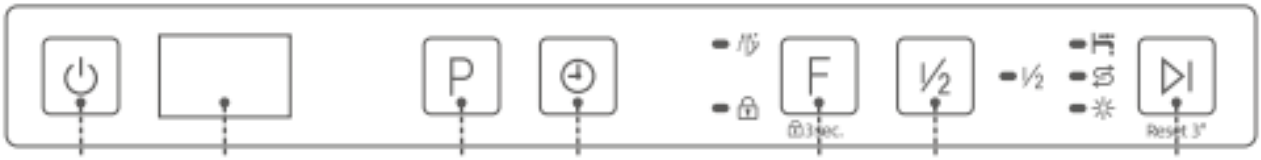
1. Programmes.

Ustensiles adaptés au lave-vaisselle :
Vaisselle en céramique, verrerie et couverts en acier inoxydable.

Programme	Type de salissure	Détergent (g)	Durée du cycle (h)	Énergie (kWh)	Eau (L)	Aide au rinçage
P1 Prélavage	Ustensiles stockés pendant longtemps.		0:13	0.012	6.5	○
P2 ECO	Le programme le plus efficace pour respecter la législation de l'UE sur la conception écologique grâce à sa consommation d'énergie et d'eau combinée, adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale.	22	4:30	0.945	11.3	●
P3 Express	Idéal pour les petites charges légèrement sales qui ne nécessitent pas un nettoyage intensif.	22	1:20	1.250	19.5	●
P4 Rapide	Restes alimentaires frais, légers et peu d'huile.	-	0:35	0.660	15.6	○
P5 Verre	Articles légèrement sales, plastiques et verres sensibles à la température.	22	1:30	1.250	19.5	●
P6 Intensif	Restes très adhérents brûlés ou séchés sur les aliments.	22	3:20	2.000	23.5	●

⚠ ATTENTION
Veuillez ne pas surutiliser le détergent. Une quantité excessive de détergent ne produira pas seulement beaucoup de bulles mais affectera également l'efficacité du nettoyage. Pour obtenir un meilleur effet de nettoyage, nous recommandons d'ajouter 8 g de poudre à laver à l'extérieur du distributeur et 22 g de poudre à laver à l'intérieur du distributeur.
Le temps d'exécution réel de chaque programme peut varier par rapport au cycle de temps prédéfini en raison de facteurs tels que la température de l'eau, la quantité de vaisselle, le type de saleté et la régénération de l'adoucisseur d'eau. Cette variation est normale ; veuillez utiliser le lave-vaisselle en toute confiance.

2. Panneau de contrôle



Alimentation Affichage Programme Départ différé Fonction Demi-charge Démarrer/Pause

Vérifier l'alimentation en eau ● Recharger le sel ● Recharger le produit de rinçage ● Verrouillage enfant

Fonction Rinçage+ *Cette fonction peut ajouter un rinçage supplémentaire pour nettoyer plus efficacement la vaisselle sale.

3. Opération

Démarrer le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton Marche pendant 1 seconde.

Changer de programme de lavage avec le bouton Programme. Veuillez sélectionner un programme adapté.

L'affichage alternera entre P1/P2/... ou le temps de compte à rebours.

Démarrer le programme de lavage en appuyant sur le bouton Démarrer/Pause.

> ⚠ ATTENTION
> Si vous souhaitez changer de programme lorsque le lave-vaisselle est en cours de fonctionnement, veuillez appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre le lave-vaisselle, puis ouvrez-le à nouveau pour choisir le programme souhaité.

4. Fonctions

Fonction F
Choisissez d'ajouter des fonctions supplémentaires. Maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes peut activer ou désactiver la fonction de verrouillage enfant.

Demi-charge ½
Cette fonction est utilisée pour réduire le temps de lavage et la consommation d'eau pendant le fonctionnement du lave-vaisselle. La réduction du temps de lavage et de la consommation d'eau varie selon chaque programme.

Programme P
Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme de lavage approprié ; l'affichage défilera entre P1, P2, P3, etc.

> ⚠ ATTENTION
> Lorsque vous sélectionnez le mode de lavage P2, vous ne pouvez pas sélectionner de fonctions supplémentaires, car le fonctionnement de tous les bras de pulvérisation est prédéfini dans les paramètres du programme P2.
> En redémarrant le lave-vaisselle, tous les bras de pulvérisation reviendront à leur réglage d'origine.

Départ différé

Vous pouvez retarder le démarrage du programme jusqu'à 24 heures.

Démarrez l'appareil

Sélectionnez un programme adapté

H:00··H:01··H:02·· Affichage cyclique

Appuyez sur le bouton de départ différé, et l'affichage montrera de manière répétée des horaires de H:00 à H:24. Sélectionnez l'heure de départ différé souhaitée. Si vous appuyez sur le bouton pendant 3 secondes, l'écran se réinitialisera à H:00, indiquant qu'aucun horaire n'a été présélectionné.

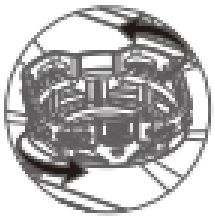
Appuyez sur le bouton Démarrer/Pause pour retarder le début du programme.

L'affichage montre le temps de retard si aucune opération n'est effectuée pendant ce délai de 3 secondes.

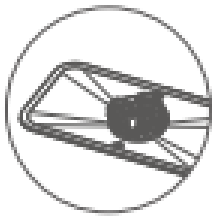
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Après que l'appareil a fonctionné pendant un certain temps, des résidus et autres choses peuvent s'y accumuler. Veuillez nettoyer ces résidus dès que vous les voyez et nettoyer l'appareil immédiatement.

1. Retirez le filtre



Tournez le filtre cylindrique dans le sens antihoraire pour le retirer.



Retirez également le filtre en acier inoxydable en même temps.

2. Rincer



Utilisez de l'eau courante pour rincer l'ensemble du filtre. N'utilisez pas de laine d'acier ou de brosse en fer, car cela provoquerait la rouille du filtre.

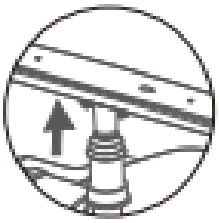


Rincez le filtre cylindrique et le filet du filtre.



Après le nettoyage, vous pouvez remettre le filtre en place. Le filtre cylindrique doit être assemblé avec un mouvement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les marques triangulaires sur le filtre, le filet du filtre et l'acier inoxydable soient alignés simultanément.

3. Nettoyage des bras d'aspersion



Tirez le panier principal hors de l'appareil et soulevez légèrement le bras d'aspersion inférieur pour libérer les clips.



Vérifiez si les bras d'aspersion sont bloqués. Si c'est le cas, utilisez un fil fin pour retirer les blocages ou rincez les trous avec de l'eau.

SUPPORT TECHNIQUE ET SERVICE CLIENT

CODE D'ERREUR

Code d'erreur	Cause	Solution
E01	Court-circuit du thermistor	Veuillez contacter le service après-vente.
E02	Circuit ouvert du thermistor	Veuillez contacter le service après-vente.
E03	La machine ne chauffe pas	1. Assurez-vous que les ustensiles sont bien placés correctement. L'eau peut manquer s'ils sont sur une assiette/bol.
		2. Veuillez contacter le service après-vente.
E04	Échec de l'entrée d'eau	Veuillez contacter le service après-vente.
E05	Débordement	1. Inclinez l'appareil à environ 30° à 45° pour évacuer l'eau dans le bac inférieur.
		2. Vérifiez si le tuyau de vidange est bien placé.
		3. Vérifiez si le tuyau est tordu, bloqué ou pressé.
		4. Vérifiez si l'appareil est bien positionné.
		5. Excluez les causes ci-dessus, puis essayez de redémarrer l'appareil. Veuillez contacter le service après-vente.
E06	Dysfonctionnement du chauffage	Veuillez contacter le service après-vente.
E07	Niveau d'eau élevé anormal	1. Vérifiez si la connexion du niveau d'eau élevé est correctement effectuée.
		2. Veuillez contacter le service après-vente.
E10	Dysfonctionnement de l'entrée d'eau	1. Assurez-vous que le robinet est complètement ouvert.
		2. Faible débit d'eau ou basse pression.
		3. Démarrez plusieurs fois en cas de pénurie d'eau.
		4. Veuillez contacter le service après-vente.
E11	Dysfonctionnement de la valve de répartition de l'eau	1. Débranchez l'alimentation électrique et rallumez-la.
		2. Veuillez contacter le service après-vente.

CODE D'ERREUR

Problème	Cause	Solution
Les ustensiles sont mouillés	Pas ou peu de produit de rinçage.	Ajoutez du produit de rinçage et tournez le réglage au maximum.
	Les ustensiles sont empilés et l'air ne peut pas circuler.	Consultez la section sur le placement des ustensiles.
	Le processus de lavage est toujours en cours.	Attendez la fin du processus de lavage.
	Le programme sélectionné n'inclut pas de séchage.	Le mode de lavage sélectionné ne dispose pas de fonction de séchage.
La poudre de lavage et le liquide de lavage n'ont pas été éliminés	Les trous des bras de pulvérisation sont bloqués, la poudre de lavage ne peut pas être rincée.	Nettoyez les trous des bras de pulvérisation et relancez le lavage rapide pour éliminer les résidus.
	Trop de poudre de lavage a été utilisée.	Relancez le mode de lavage rapide et utilisez une quantité modérée de poudre de lavage selon les instructions la prochaine fois.
Trop de gouttes à l'intérieur de la cuve	Il n'y a pas de produit de rinçage dans le réservoir.	Ajoutez du produit de rinçage.
Quelques gouttes à l'intérieur de la cuve	C'est normal et cela n'affectera pas l'utilisation.	
De la mousse dans la cuve	Une poudre de lavage non adaptée ou en quantité excessive a été utilisée.	Si la quantité de mousse est faible, ouvrez la porte et laissez la mousse diminuer lentement. Si la quantité est élevée, retirez-la avec des outils. Ensuite, redémarrez n'importe quel programme pendant environ 3 minutes pour éliminer la mousse.

CODE D'ERREUR

Problème	Cause	Remède
L'appareil fait un bruit comme s'il soufflait quelque chose lorsqu'il est branché, et l'affichage montre "FAN".	Le système de renouvellement d'air fonctionne.	C'est une situation normale.
Il est difficile d'ouvrir la porte.	Il y a de la saleté dans la rainure, ce qui bloque la porte.	Nettoyez la rainure.
Aucune réaction lors de l'appui sur le bouton d'alimentation.	Si toutes les lumières sont éteintes et qu'il n'y a aucune réaction lorsque vous appuyez sur le bouton, il est possible que l'appareil ne soit pas branché ou qu'il y ait eu une coupure de courant.	Veuillez brancher l'appareil et vous assurer qu'il n'y a pas de problème d'alimentation électrique.
	Il y a de la graisse ou de l'eau sur la vitre et la main.	Nettoyez la vitre et la main, et assurez-vous qu'elles sont sèches.
	Le temps d'appui sur le bouton d'alimentation est trop court.	Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 1 seconde.
Aucune réaction lors de l'appui sur d'autres boutons sauf le bouton d'alimentation.	Il y a de la graisse ou de l'eau sur la vitre et la main.	Nettoyez la vitre et la main, et assurez-vous qu'elles sont sèches.
	La serrure électronique (PCB) de la porte est cassée.	Veuillez contacter le service après-vente.
Le voyant d'entrée d'eau s'allume sur le panneau de contrôle lorsque l'eau entre.	Vérifiez si l'alimentation en eau a un problème.	Assurez-vous que l'alimentation en eau fonctionne correctement.
	Le débitmètre est cassé.	Veuillez contacter le service après-vente.
	La vanne de remplissage est cassée.	Veuillez contacter le service après-vente.
Des bruits de collision se produisent pendant le fonctionnement.	Les ustensiles sont mal placés ; certains ustensiles obstruent les bras de pulvérisation ou se percutent.	Retirez les ustensiles et replacez-les correctement dans l'appareil.
Les ustensiles n'ont pas été nettoyés	Les ustensiles sont empilés et sans inclinaison.	Consultez les règles de placement des ustensiles.
	Programme de lavage incorrect choisi.	Veuillez choisir le programme de lavage approprié.
	Pas de détergent spécialisé utilisé ou trop peu de détergent ajouté.	Utilisez un détergent spécialisé et ajoutez-en suffisamment avant le lavage.
	Le filtre n'est pas installé correctement, et des résidus alimentaires s'y sont logés.	Réinstallez correctement le filtre.
	Les bras de pulvérisation sont bloqués.	Nettoyez la partie intérieure des bras de pulvérisation.
	Les bras de pulvérisation sont coincés.	Vérifiez si un ustensile bloque les bras de pulvérisation.
	Des résidus alimentaires sont collés sur les ustensiles.	Faites tremper les ustensiles pendant un moment avant de les laver.
	Une panne de courant s'est produite pendant le fonctionnement.	Redémarrez le programme de lavage.
	Certains résidus alimentaires sont trop durs à nettoyer.	Utilisez de la laine d'acier pour gratter les résidus durs avant de laver les ustensiles dans l'appareil.
Beaucoup d'eau reste dans l'appareil lorsqu'il ne fonctionne pas	La position du tuyau de vidange est trop haute.	Référez-vous à l'installation du tuyau de vidange.
	La pompe de vidange est cassée.	Veuillez contacter le service après-vente.
	La vanne de remplissage est cassée.	Veuillez contacter le service après-vente.

Si les solutions ci-dessus ne permettent pas de résoudre les problèmes, veuillez arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil et couper l'alimentation électrique et l'approvisionnement en eau. Veuillez contacter le service après-vente.

DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions extérieures	W598×H815×D550mm
Capacité	14 couverts
Puissance nominale	1890W
Tension	220-240V~
Fréquence	50Hz
Étanchéité	IPX1
Pression d'eau	0,04-1,0MPa
Mode de contrôle	Automatique
Normes d'exécution	EN 60335-1, EN 60335-2-5

***** Le nombre maximum de couverts pouvant être lavés est de 14.

En raison des améliorations continues des produits, les paramètres techniques mentionnés dans ce manuel peuvent être modifiés sans préavis.

SERVICE CLIENT

- Fournir des justificatifs valides pour l'achat de produits pendant la période de garantie : facture ou code SN du produit.
- Garantie gratuite dans les 12 mois suivant la date du code SN indiquant la sortie du produit de l'usine.
- Les conditions suivantes ne sont pas couvertes par la maintenance gratuite pendant la période de garantie :

1. Dommages causés par une utilisation ou un entretien inapproprié par l'utilisateur.
2. Absence de justificatifs valides (factures ou codes SN non fournis), justificatifs non valides, impossibles à vérifier ou altérés.
3. Dommages causés par des catastrophes naturelles irrésistibles (typhons, tempêtes de neige, tremblements de terre, grêle, coulées de débris, etc.).
4. Réparations effectuées par un tiers non qualifié.

Fréquence d'entretien	Phénomène de panne	Enregistrement de l'entretien	Date d'entretien	Signature d'entretien
1				
2				
3				
4				
5				

Après l'entretien, le personnel de maintenance doit enregistrer l'état de l'entretien afin de vous offrir un meilleur service à l'avenir.

DÉCLARATION

Comme la technologie de nos produits évolue et s'améliore, les spécifications de ce modèle peuvent être modifiées sans préavis. Les images du manuel d'instructions sont illustratives et ne doivent pas être considérées comme des représentations définitives du produit acheté.
Nous pouvons mettre à jour nos normes de fabrication pour refléter les améliorations des produits.
Veuillez noter que ces mises à jour n'altèrent pas rétroactivement les spécifications ou normes des produits déjà vendus.

SVAN TRADING S.L.
Importé par B73737553
Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520).
Valence, Espagne.
info@svanelectro.com
960600034